

هەرێمی کوردستانی عێراق  
ئەنجومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروتۆکۆله کان

٣٦

٢٠٠١ - بەرگی بیست و شەش

---

چاپی یەکەم ٢٠٠١

## پیغام

---

برۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ڈەست پەيک	ل	٢٠٠١/٣/١٥
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە يەك	ل	٢٠٠١/٣/١٨
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە دوو	ل	٢٠٠١/٣/٢٨
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە سى	ل	٢٠٠١/٣/٣١
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە چوار	ل	٢٠٠١/٤/٢
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە پىئىج	ل	٢٠٠١/٤/٩
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە شەش	ل	٢٠٠١/٤/١١
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە حەوت	ل	٢٠٠١/٤/١٨
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە ھەشت	ل	٢٠٠١/٥/٢
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە نۆ	ل	٢٥٦
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە دە	ل	٢٩٤
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە يازىدە	ل	٣٣٠
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە دوازدە	ل	٣٤٢
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە سىيازدە	ل	٣٩٧
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە چواردە	ل	٤٤٠
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە پازدە	ل	٤٥١
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە شازدە	ل	٤٥٨
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە حەۋىدە	ل	٥٥٠
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە يەكى نارپەسىمى	ل	٥٦٩
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە يەكى نائاسايى	ل	٥٩٠
پرۇتۇك-ۋۇلى دانىشتنى ژمارە دووئى نائاسايى	ل	٦٣٤

/ / تشرع القانون الآتي:

(القانون رقم) ٢٠٠١ (السنة

المادة الاولى:

ايقاف العمل بالقانون رقم (١٨٩١) لسنة ١٩٨٠ الخاص بجواز الزواج من الشانية دون اذن من المحكمة اذا كانت ارملة.

المادة الثانية:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القرار.

المادة الثالثة:

ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د. روژنوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

بەریز سەرۆکی ئەنجەمەن:

پروژەی شەشەمیش ئاراستەی لیئزنهی یاسایی و لیئزنهی کاروباری کۆلایەتی و تەندروستی و پاراستنی مافی ئافرەتان دەکەین، پروژەی ژمارە حەوتەم بخوینەوە.

بەریز حسین عەمەلی کەمەمال:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستانى العراق

رقم القرار:

تاريخ القرار:

## قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من قانون المجلس الوطني لكوردستان العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / تشرع القانون الآتي:

القانون رقم (٢٠٠١) السنة

المادة الاولى:

تعتبر نفقة الولاد ديناً بذمة ابيهم من وقت امتناع الاب عن الانفاق.

المادة الثانية:

لا يحمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون.

المادة الثالثة:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الرابعة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كورستان.

د. روزنوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكورستان العراق

بهريز سهروكى ئەنجۇمەن:

ئەم پېۋڙىدە ئاراستەى ليژنەى ياسايى و ليژنەى كاروبارى كۆمەلایەتى و تەندروستى و ليژنەى پاراستنى مافى ئافرەتان ئەكەين، هەروەها هەر(٧) پېۋڙەكە ئاراستەى ليژنەى ئەوقاقيش ئەكەين، زۆر سوپاس بۆ بهريز حسین عەلى كەمال. بهريزان بهمه كۆتابىي به دانيشتى ئەمەمان دىئىن كە پىتكەاتبۇو له خويىندەوهى يەكەمى حەوت پېۋڙەي ياسايى، دانيشتى ئايىندەمان سبەينى كات (١٠) ي سەرلەبەيانى دەبىت، زۆر سوپاستان دەكەين.

د. روزنوري شاويس

سەرۆكى ئەنجومەن نىشتمانىي  
كورستانى عىراق

فەرسەت ئەممەد عەبدوللا

سکرتيرى ئەنجومەن نىشتمانىي  
كورستانى عىراق

کی پهنهندی ناکات؟ پینج دنگ پهنهندی ناکات، به زورینهی دنگ پهنهند کرا. خالی  
ههودمی به رنامهی کارمان.

بەریز شیروان ناصح حەیدەری:  
بەریز سەرۆکی ئەنجەمەن.

خالی حفتهم، پرۆژی مستحق بۇونى مندالانه به نەفەقە لهو رۆژدەی کە باوکیان مەسەرفیان لى  
دەپەریز

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستانى العراق

رقم القرار:

تاریخ القرار:

## القرار

استنادا الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من قانون المجلس الوطني لكوردستان العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من اعضاء المجلس، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / . تشرع القانون الآتي:  
القانون رقم (٢٠٠١) السنة

المادة الاولى:

تعتبر نفقة الولاد دينا في ذمة ابيهم من وقت امتناع الاب عن الانفاق.

المادة الثانية:

لا يعمل بأي نص يتعارض مع احكام هذا القانون.

المادة الثالثة:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الرابعة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

بەریز سەرۆکی ئەنجەمەن:  
لیزنهی یاسایی راتان تکایه.

بەریز کاکەرەش نەقش بەندی:

بەریز سەرۆکی ئەنجەمەن.

ئىتمە لهگەل دەقى پرۆژەكەين و هېچ لاريان لهسەرنىيە، سوپايس.

**بهریز سرۆکی ئەنجومەن:**

لیژنەی ئەوقاف فەرمۇون.

**بهریز مەلا موحىسەن مۇفتى:**

**بهریز سرۆکی ئەنجومەن.**

ئىمە رامان وايە ماددەكە بەو شىۋىدە بىت، «تثبت نفقة الأولاد على الاب من وقت فرض القاضي» لەبەر ئەودى بەرای ئىمە و بەپېتى راستىرىن مەزھەبى اىيامى شافعى وايامى حەنەفى ، نەفەقە بە قەرز جىيگىر نابىنى، تەنها لە حالەتىكىدا نەبىن كە قازى بىسىەپىتنى، دىارە دەبىن داوا بىكىرى، پاش ئەودى كە قازى فەرزى كرد، ئەو كاتە بەپېتى مەزھەب نەفەقە كە فەرز دەبىن، كەواتە لەو كاتەوە بىت كە قازى دىارى دەكەت، سوپاس.

**بهریز سرۆکى ئەنجومەن:**

لیژنەي مافى ئافرەت فەرمۇون.

**بهریز فەوزىبە عازالدين رەشيد:**

**بهریز سرۆکى ئەنجومەن.**

ئىمە لەگەل دەقى پرۆزەكەين، تىبىننیمان لەسەر نىيە.

**بهریز سرۆکى ئەنجومەن:**

لیژنەي كۆمەلائىيەتى فەرمۇون.

**بهریز شەفە يىق ئەمىن:**

**بهریز سرۆکى ئەنجومەن.**

ئىمەش پشتگىرى پرۆزەكە دەكەين، سوپاس.

**بهریز سرۆکى ئەنجومەن:**

تكايىه ماددەي يەكەم بخوتىنەوە تاكو گفتوكى بىكەين

**بهریز شەرون ناصح حەيدەرى:**

المادة الأولى:

تعتبر نفقة الأولاد دينا في ذمة أبيهم من وقت امتناع الاب عن الانفاق.

**بهریز سرۆکى ئەنجومەن:**

ئەو بەریزانە تىبىننیيان هەيە تكايىه دەستىيان بەر زىنەوە تاكو ناونۇسىان بىكەين، كەم

تىبىننى نىيە ؟ دىارە نىيە دەيىخەينە دەنگدانەوە، ئەو بەریزانە ماددەي يەكەم پەسەند دەكەن

دەستىيان بەر زىنەوە، كىن پەسەندى ناکات؟ دوو دەنگ پەسەندى ناکات، ماددەي يەكەم بە

زورینه‌ی دنگ پسند کرا.

### به‌پیزشی روان ناصح حمایت‌دهری:

المادة الثانية:

لا يعمل بأي نص يتعارض مع احكام هذا القانون.

### به‌پیزشی روزگاری تهنج و مدن:

تبیینی ههیه لمه‌سر ئه و مادده‌یه؟ نییه، دهیخه‌ینه دنگدانه‌وه. ئه و به‌ریزانه‌ی مادده‌ی دوووم پسند دکه‌ن دهستیان بهرز بکه‌نه‌وه، کی پسندی ناکات؟ چوار دنگ مادده‌ی دوووم پسند ناکات، به زورینه‌ی دنگ پسند کرا.

### به‌پیزشی روان ناصح حمایت‌دهری:

المادة الثالثة:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

### به‌پیزشی روزگاری تهنج و مدن:

تبیینی ههیه لمه‌سر ئه و مادده‌یه؟ نییه، دهیخه‌ینه دنگ دانه‌وه. ئه و به‌ریزانه‌ی مادده‌ی سییه‌م پسند دکه‌ن دهستیان بهرز بکه‌نه‌وه، کی پسندی ناکات؟ چوار دنگ پسند ناکات، مادده‌ی سییه‌میش به زورینه‌ی دنگ پسند کرا.

### به‌پیزشی روان ناصح حمایت‌دهری:

المادة الرابعة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

### به‌پیزشی روزگاری تهنج و مدن:

تبیینی ههیه لمه‌سر ئه و مادده‌یه؟ نییه، دهیخه‌ینه دنگدانه‌وه. ئه و به‌ریزانه‌ی مادده‌ی چواره‌م پسند دکه‌ن دهستیان بهرز بکه‌نه‌وه، کی پسندی ناکات؟ چوار دنگ پسند ناکات. مادده‌ی چواره‌میش به زورینه‌ی دنگ پسند کرا.

هممو یاساکه دهیخه‌ینه دنگدانه‌وه ئه و به‌ریزانه‌ی یاساکه پسند دکه‌ن دهستیان بهرز بکه‌نه‌وه، کی پسندی ناکات؟ پیتنج دنگ پسندی ناکات، به زورینه‌ی دنگ هه‌مو یاساکه پسند کرا. لیرهدا خالله‌کانی بهرنامه‌ی کارمان کوتایی هات، له راستیدا ئەركیتکی گران لمه‌سر شانتان بورو ته‌واتان کردو بپیارتان لمه‌سر دا، پیروز بایی به ئه‌نجام گه‌یاندنسی ئه و کاره‌تان لى ده‌کم. لمه‌باره‌ی مافی ئافره‌تائمه‌وه هه‌ندى پرۇزى دى تر ماوه، و هه‌ندى اجرانات ماوه كه زیاتر پېیوه‌ندى به حکومه‌تى هه‌ریمده‌وه هه‌یه، ئه‌ویش به ھاوكارى و گفتۇرگۇ لەگەلیاندا چاره ده‌کرى، هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به یاساکانیشمه‌وه لەوانه‌یه ئه‌وەندە اجتماعى لەسەز نەبى، ئه‌وەندە پشتگىرى نەبى، و دکو ئه‌وانه‌ی كه ئەمرۆ ھەيان بورو، ئەۋەيان زیاتر كاتى دەۋى و دراسەتى زیاترى دەۋى، لەسەر

بنه ما يه کي تيير و ته سه ل و قول ئهو كاته ئه ويش ده خريته به رده ستى ئيوهى به پيز. دووباره سوپاستان ده کەم دانيشتلى ئە مرۆمان كۆتايى هات ، دانيشتلى داها تو مان رۆزى شەمە يه و له كاتە كەي ئاگادارتان ده كەينه وە.

د. رۆز نورى شاوهيس

سەرۆكى ئەنجومەنی نيشتمانىي

كوردستانى عىراق

فەرسەت ئە حمەد عەبدوللە

سەرتىرى ئەنجومەنی نيشتمانىي

كوردستانى عىراق

## یاسای نهفه قمه مندالان

به ناوی خوای بهخشندهو میهرهبان

به ناوی گلهدوه

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

ژماره دەرھیتان: ١١

رۆژی دەرھیتان: ٢٠٠١/٦/٣٠

پشت به حۆكمە کانی بپگە (١) ای ماددهی (٥٦) و ماددهی (٥٣) لە یاسای ژماره (١) ای هەموارکراوی سالی (١٩٩٢) و، لەسەر داواکردنی ژماره دیاسایی لە ئەندامانی ئەنجومەن و ئەو یاساکاریبیش کە ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق لە دانیشتنی ژماره (١٦) ای رۆژی (٢٠٠١/٦/٢٨) يدا ئەنجامی داوه و بەپیشی ئەو دەسەلاتەش کە بپگە (٣) ای یاسای ژماره (١٠) ای سالی ١٩٩٧ پیمانی داوه، بپیاری دەرھیتانی ئەم یاسایی خواره وەمان دا:

یاسای ژماره (١١) ای سالی (٢٠٠١)

یاسای نهفه قمه مندالان

ماددهی یەکەم:

نهفه قمه مندالان، لەو ساتەوەی کە باوکیان مەسرە فیان لىن دەپری دەبىت بە قەرزىتك و دەكەۋىتىه ئەستۆي باوکیان.

ماددهی دووەم:

ھەر دەقى پىچەوانەی حۆكمە کانی ئەم یاسایی بىت ناخېتىه بەركار.

ماددهی سىيىتىم:

پىيوىستە ئەنجومەنی وەزيران حۆكمە کانی ئەم یاسایی بخەنە بەركار.

ماددهی چوارم:

ئەم یاسایی لە رۆژى بلاوکردنەوەی لە (وەقايىعى کوردستان) دا دەخپىتىه بەركار.

د. رۆژ نورى شاوهيس

سەرۆگى ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق